

# Estado de alerta por el Mar Rojo

Manamá, agosto 10 (AP). Arabia Saudita y Kuwait han anunciado que se encuentran en estado de alerta ante el minado del Mar Rojo, al tiempo que el canciller de Yemén del Sur, de orientación marxista, formulaba advertencias contra la explotación de la situación por parte de Israel y Estados Unidos.

Arabia Saudita y Kuwait intensificaron sus patrullas a lo largo del Golfo Pérsico y el Mar Rojo, ante los recientes acontecimientos que han afectado a la navegación por ambas vías acuáticas.

Por lo menos trece barcos resultaron averiados por explosiones de minas en la región en días recientes.

En una declaración formulada anoche, el ministro de Defensa del reino saudita, el príncipe Sultán, declaró que la colocación de minas en el Mar Rojo era un acto "criminal" encaminado a desestabilizar la región.

En Kuwait, el primer ministro, jeque Saad Al-Abdullah Al-Sabah dijo que ocho cañoneras recién adquiridas en Alemania

—Pasa a la página 50—

## Irak "aplica" armas químicas contra Irán

Nicosia, Chipre 10 (AP). Irán dijo hoy que la artillería iraquesa disparó proyectiles con elementos químicos en un ataque contra la ciudad meridional iraní de Abadán, en que varias personas resultaron heridas.

El ataque con presuntas armas químicas se produjo a las 06:00 hora local (02:30 GMT) de ayer, y dos de los heridos fueron hospitalizados, dijo la agencia noticiosa iraní IRNA.

Irak no comentó de inmediato sobre la afirmación iraní, la primera en varias semanas que se refirió al uso de armas químicas.

En febrero pasado Irán

dijo que Irak utilizó armas químicas en gran escala, ante una gran ofensiva iraní lanzada en los pantanos al nordeste de Basora. Se dijo entonces que más de 2,200 soldados iraníes resultaron heridos, y varios murieron en hospitales europeos debido a lo que médicos dijeron que eran aparentes efectos de envenenamiento químico.

Comunicados de guerra de ambas partes informan casi a diario sobre intercambios de artillería de largo alcance entre sus respectivas posiciones en Abadán, sobre el Canal Shatt al Arab, y la ciudad iraquesa de Basora.



AP Photo para LA PRENSA GRAFICA

**DISCURSO FINAL.** Quito, 10 de agosto (AP). El presidente Osvaldo Hurtado, lee su discurso final ante el Congreso, incluido en la ceremonia de transición del poder presidencial.

## Muerto y varios heridos deja una jornada en Chile

Santiago, agosto 10 (UPI). Un joven chileno murió y decenas quedaron heridos tras choques entre policías y manifestantes que participaron el jueves en una jornada nacional denominada "Chile Defien-

—Pasa a la página 48—

## Apoyo latinoamericano para causa boliviana

Quito, agosto 10 (UPI). Un apoyo latinoamericano a Bolivia, mediante la creación de un fondo internacional dedicado de manera especial a la lucha contra la droga y a aliviar su deuda externa, fue planteado hoy por los presidentes de Colombia y Venezuela tras reunirse con su colega boliviano.

Los presidentes de Colombia, Belisario Betancur y de Venezuela, Jaime Lusinchi, informaron de la

iniciativa al concluir una reunión con el presidente Hernán Siles Zuazo.

También se indicó la posibilidad de suscribir una declaración en Quito con esos y otros puntos, uno de los cuales sería la liberalización de la decisión 24 del Pacto Andino, referida al control de capitales extranjeros.

Lusinchi dijo que se justifica una acción solidaria con Bolivia "más aún to-

—Pasa a la página 48—



UPI-Unitax II Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**LIBERACION DE MUSSOLINI.** Roma, agosto 10 (UPI). En una simulación de la liberación del dictador fascista, Benito Mussolini por tropas alemanas en la Segunda Guerra Mundial, el actor británico, Bob Hoskins, en el papel de Benito

Mussolini es liberado en la montaña el Gran Sasso, en la región de Abruzzi en 1943, por el capitán alemán Otto Skorzeny. La escena corresponde a la filmación de la película "El Duce y Yo", que se filma en Roma.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**BLOQUEAN BUQUE CISTERNA.** Frongtignan, Francia, 10 de agosto (AP). Una cisterna saudita con capacidad para 215,000 toneladas, es bloqueado por lanchas pesqueras en aguas francesas, cerca del puerto mediterráneo de Sete. Los propietarios de los pesqueros desean

compensación por los problemas experimentados con los motores de sus embarcaciones debido al combustible contaminado que le compraron al buque cisterna. Las autoridades francesas fueron llamadas por los dueños del tanquero para que detuvieran el bloqueo.

## Proyecto de EU en Conferencia sobre Población

México, agosto 10 (UPI). La Conferencia Internacional de Población aprobó un proyecto de Estados Unidos para excluir métodos coercitivos de planificación familiar en la "Declaración de México" que deberá ser aprobada el lunes próximo, informó hoy un vocero de la reunión.

La comisión principal de la conferencia avanzó ya en la aprobación de cerca de 50 de los 85 proyectos de recomendaciones para la

—Pasa a la página 48—

## Sandinistas en busca de tener poder absoluto

Nueva York, agosto 10 (UPI). La oposición cree que las elecciones en Nicaragua no deben de ser sólo una maniobra más de los sandinistas en su busca del poder absoluto, afirmó hoy el ex candidato opositor Arturo Cruz en un artículo escrito para el "Wall Street Journal".

"El mundo libre debe de estar al tanto de la verdadera naturaleza de las elecciones de noviembre que los sandinistas planan llevar a cabo: mera pretensión", anotó Cruz.

La intención de los sandinistas, según Cruz, no es satisfacer las aspiraciones democráticas del pueblo nicaraguense, "los intereses de los comandantes"

—Pasa a la página 48—

## Recomiendan mantener paz en frontera espacial

Moscú, agosto 10 (AP). Tres cosmonautas soviéticos recomendaron hoy a la humanidad que mantenga la paz en la frontera espacial, y funcionarios gubernamentales dieron detalles de una misión fotográfica a Venus y al Cometa Halley.

El comandante Vladimir Dzhaniybekov, la ingeniera de vuelo Svetlana Savitskaya —la primera mujer que camina por el espacio— y el investigador Igor Volk abogaron en la conferencia de prensa por el fin de la carrera armamentista.

Savitskaya, que fue además la primera mujer que

realizó dos viajes espaciales cuando el Soyuz T-12 despegó el 17 de julio, dijo a los periodistas que desea ver a los pueblos trabajar unidos para conservar la bella panorámica de la Tierra que vio desde el Cosmos.

La piloto de 36 años dijo esperar que los terrícolas estarán siempre aquí para recibir "a los extraterrestres que acuden y vean nuestra tierra".

Savitskaya respondió a preguntas sobre su experiencia espacial como mujer. Mantuvo una actitud comedurada cuando un

—Pasa a la página 48—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**HAZANA ESPACIAL.** Moscú, agosto 10 (UPI). La primera mujer que caminó en el espacio, Svetlana Savitskaya, ofrece una conferencia de prensa después de su regreso a la Tierra. Ella y dos cosmonautas soviéticos realizaron una caminata espacial y también cumplieron dos misiones a bordo del Salyut-7 de ese género.

# AL sin capacidad de exportar a EU

Quito, agosto 10 (UPI). El presidente Belisario Betancur advirtió que América Latina, agobiada por una deuda externa de 350,000 millones de dólares, no está en capacidad de seguir exportando capital a Estados Unidos, para que esa nación supere las dificultades del déficit fiscal.

Betancur afirmó que el programa del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, para disminuir el déficit fiscal en base a la racionalización del gasto público sin acudir al aumento de impuestos es "un poco optimista".

Pero eso puede conducir "al desplazamiento de recursos de los países en desarrollo y de Europa hacia los Estados Unidos por la vía de altísimas tasas de interés" en los bancos norteamericanos, precisó Betancur.

"Esperamos que eso no suceda así, ya que en América Latina, ni en ella Colombia están en capacidad de seguir exportando capitales a Estados Unidos" afirmó en un discurso ante varios ex ministros de Finanzas invitados para dar

—Pasa a la página 50—